



**EH2518**

# **Introducción a la Lengua y Cultura Mapuche**

**Cristian Ahumada O.**

**Juan Guillermo Obando R.**

Chumken/Chemken  
¿Qué hacen habitualmente?

# Chumkey Julius?



Julius

txemoltuchekey

**Feymew** ( $\Rightarrow$ )

txemoltuchefe gey



**KE**



**-KE-: sufijo que indica habitualidad.**

**Küpan: Venir**

**Küpaymi: Viniste**

**Küpakeymi: Vienes (habitualmente) / Sueles venir**

# KE



**-KE-: sufijo que indica habitualidad.**

**Küpan: Venir**

**Küpaymi: Viniste**

**Küpakeymi: Vienes (habitualmente) / Sueles venir**

**Küpakeymi trawün mew/ küpakei gillatun mew**

**FE**



**-FE: Terminación que indica una persona que suele ejercer una acción/profesión o que se puede indificar con ella.**

**Txemoltuchen: “Sanar gente”**

**Txemoltuchekey: El/Ella sana gente**

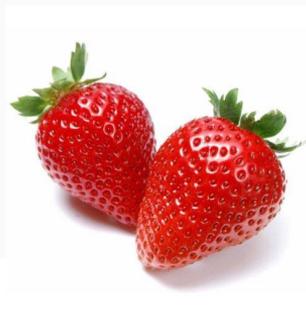
**Txemoltuchefe: La persona que sana gente / “el/la sana-gente”**

# GEN



Es el verbo SER.

Ya lo vimos en -> Kelü az gey



Es roja

Fütawitxanche gey



Es alto

\*\*\*\*

“FE + GE  $\Leftrightarrow$  KE”



Mari mari! Iñche Joel Maripil pigen.

Iñche ñolkintuken Ñolkintufe gen

Feymu Ñolkintufe gen (pigen)

Tañi ñolkin kelü azgey



# Chumkey Jean Beausejour?



Jean Beausejour



# Chumkey Jean Beausejour?



Jean Beausejour

pelotatukey

feymew

pelotatufe gey



# Chumkey Violeta?



Violeta



# Chumkey Violeta?



Violeta

ülkantufe gey

feymu

Ülkantukey traftun mew



# Chumkey Kose?



**\*\*Chogüm-> Apagar.    kütخال-> Fuego    chogümkütخالün-> apagar el fuego**

# Azümam



- Iñche tañi Ihaku Paineofilu pigei, fey Temuko mew tuwi.
- Iñche tañi ñuke Ovalle mew lleqi. Marcela Alegría pigei ka ayiwünchegei.
- Tañi chuchu yem mülekefui Santiago. Esmerilda pigekefui ka newenchegekefui.

